Municipalidad de Naranjal
INTENDENCIA MUNICIPAL
Tel.: 0676-320011/24
e-mail: uocnaranjal@gmail.com

CONTRATO Nº 19/2026

MCN N° 17/2026 - PARA "ADQUISICIÓN DE LUBRICANTES, HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS", CON ID Nº 487867.

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE NARANJAL**, domiciliada en Av. Yvyrapyta y 3 de Mayo, N° 2011, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **Ing. EDOARD SCHAFFRATH**, con Cédula de Identidad Nº 2.358.433, en su carácter de Intendente Municipal; en su público despacho ante el **Lic. GUILLERMO ORTIZ**, con Cédula de Identidad Nº 4.921.968 Secretario General, denominada en adelante "**LA CONTRATANTE**", por una parte, y, por la otra, la firma **COOP.DE PROD.AGROPECUARIA NARANJAL LIMITADA (COPRONAR)**, con RUC Nº 80006620-0, domiciliada en Naranjal, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **CARLOS MARCARINI,** con cédula de identidad N° 2.530.940, denominada en adelante "**EL PROVEEDOR**", identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE COMPRAVENTA" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El objeto del contrato es: Adquisición de Lubricantes, Herramientas y Accesorios, con ID Nº 487867.

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
c. Los datos cargados en el SICP;
d. La oferta del proveedor;
e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: No aplica

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria del presente llamado vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 487867.

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de MCN N° 17/2026, convocado por la Municipalidad de Naranjal. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 469/2026 de fecha 18 de junio de 2026.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARÍA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

Municipalidad de Naranjal
INTENDENCIA MUNICIPAL
Tel.: 0676-320011/24
e-mail: uocnaranjal@gmail.com

Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

Ítem	Cod. Cat.	Descripción del Bien	Atributos	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio Total
1	31162906-001	Abrazadera 009-013 3/8-1/2	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	2.500	10.000
2	31162906-001	Abrazadera Inox B12 23x35 Banda Estampada 12mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	7.000	28.000
3	31162906-001	Abrazadera Inox B12 32x50 Banda Estampada 12mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	8.000	16.000
4	31162906-001	Abrazadera Inox B12 40x60 Banda Estampada Ty22470	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	8.500	17.000
5	31162906-001	Abrazadera Javalina Prensa 5/8-16mm I	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	10.000	40.000
6	31162906-001	Abrazadera Reforzada 025-038=3/4-1-1/2"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	7.000	21.000
7	31162906-001	Abrazadera Tt 12x14 Tornillo/Tuerca	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	3.500	7.000
8	47131810-003	Abrillantador Pisos 10lts Floor Pro Rm752	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	510.000	1.020.000
9	15121501-005	Aceite 10w 1l Atf Tipo A	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	20.000	80.000
10	15121501-005	Aceite 20w50 1l Sprinta 4t F300 Api Sl	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	34.000	68.000
11	15121501-9999	Aceite 2t 1lt C/Dosador	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	30	64.000	1.920.000
12	15121501-005	Aceite 68 200l Tutela Hydrocer	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	4.800.000	4.800.000
13	15121501-005	Aceite 80w90 20l 300ep Tutela	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	612.000	612.000
14	15121501-005	Aceite 80w90 M 1l 300ep Tutela	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	33.000	66.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL
Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL
Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

15	26111722-001	Acople Rapido Mf S600 1/2 R-3/4 Al200979	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	180.000	720.000
16	31201601-004	Adesivo Pvc 75gr Bisnaga Grande G07162 Krona	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	9.500	9.500
17	31201601-004	Adesivo Pvc 75 Grs Especial Aquatherm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000
18	15121802-005	Aditivo Jd Mejorador Comb.3.78lts P-6.400 Ty26785	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.020.000	1.020.000
19	20101712-001	Amoladora 20v 4.1/2" 115mm Bateria Brushless	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	620.000	620.000
20	23151603-979	Anillo Ori 114 /210823/322057/955591/706796 Kh7070	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	300	600
21	23151603-979	Anillo Ori 138	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	2.300	2.300
22	23151603-979	Anillo Ori 230	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.500	1.500
23	31211701-001	Anti Herrumbre 250ml M500 Humedo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	13.000	13.000
24	31211701-001	Anti Herrumbre 300ml M500 Seco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	15.000	15.000
25	31161801-999	Arandela 10mm Presion 10 X 18.1 12m7066	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	150	300
26	31161801-999	Arandela Plana Alg 18mm 19-34-3	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	1.000	2.000
27	31161801-999	Arandela Plana Alr 1/2 818112/325076	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	60	1.000	60.000
28	31161801-999	Arandela Plana Alr 9/16 881292	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	40	1.000	40.000
29	31161801-999	Arandela Presion Apg 1 0503010012	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	1.500	4.500

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

30	31161801-999	Arandela Presion Apg 1/4 0503010143/521666/910117	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	50	150
31	31161801-999	Arandela Presion Apg 3/4 809160/83010120	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	30	1.000	30.000
32	26111703-005	Bateria 150 Amp Orion 510-230-215 Normal	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.350.000	1.350.000
33	26111703-004	Bateria 95 Amp Orion 300-220-170 F1000-Landcruise	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.030.000	1.030.000
34	26111711-004	Bateria De Litio 20v 4.0ah Fa2010	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	343.000	686.000
35	48101714-001	Bebedero Ibbl Especiale	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	4.480.000	4.480.000
36	27111701-006	Bits P/Atornillador Dewalt (Unitario)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	3.500	3.500
37	24111501-002	Bolsa Semilla 60 X 98 Blanca	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	50	3.000	150.000
38	40151532-9999	Bomba Comb.12v C-Marcador-Pico 40lm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.545.000	1.545.000
39	40151532-9999	Bomba Combustible/Aceite Manual Tambor Dr. Tools pesada/o	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	230.000	230.000
40	40141731-9999	Boquilla Solda Mig 15mm 25ak Tobera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	22.000	44.000
41	46181604-002	Bota Agro C/Elastico Agriculture Nbk-Ch-Fltr	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	260.000	260.000
42	26101504-003	Bulbo Vt Sensor Pression Aceite Caja (Todos)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	35.000	70.000
43	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bma 12-1.75x80	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	2.000	8.000
44	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bma 6-1.00x30	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	500	1.000
45	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bma 8-1.25x35	unidad de medida: Unidad	4	700	2.800

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

			presentación: UNIDAD			
46	31161507-007	Bulones de acero inoxidable	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	17.000	68.000
47	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bnc 1-8x9"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	30.000	90.000
48	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bnc 3/4-10x2 1/2"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	6.500	26.000
49	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bnc 5/8-11x11"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	10	28.000	280.000
50	31161507-007	Bulon Acero 8.8 Bnc 7/16-14x8"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	11.000	11.000
51	31161507-007	Bulon Allen Ama 5-0.80x16 Cab.Cilindrica	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8	250	2.000
52	31161507-007	Bulon Allen Ama 5-0.80x70 Cab.Cilindrica	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	2.000	4.000
53	31161507-009	Bulon Para Madera Bmw 1/2x10"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	27	7.000	189.000
54	25181709-043	Bulon Para Maquina Bew 5/8-11x10"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	5.000	10.000
55	26121635-9969	Cable 16mm Multifilar Rojo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	30.000	150.000
56	26121635-9973	Cable 2.5mm Multifilar Azul Celeste	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8	4.500	36.000
57	26121635-003	Cable 25mm Cobre Desnudo Aterramiento	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	25	29.000	725.000
58	26121635-9994	Cable 2x1mm Negro Tipo Taller	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	10	6.000	60.000
59	26121635-9992	Cable 2x2mm Negro Tipo Taller	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	200	10.000	2.000.000
60	26121635-9990	Cable Taller de tamaño 2x4 mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	20	16.000	320.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

61	26121635-9972	Cable 4mm Multifilar Azul Celeste Corfio	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	7.000	35.000
62	26121635-9972	Cable 4mm Multifilar Rojo Corfio	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	7.000	35.000
63	31151601-001	Cadena Acero 06,5mm - 1/4	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	31.000	62.000
64	31151601-001	Cadena Acero 15,5mm 5/8	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	25	32.000	800.000
65	39121409-013	Caja 1 Modulo Externa Blanco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	10.000	10.000
66	39121409-013	Caja 1 Modulo Externa Marfil	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	10.000	50.000
67	39121409-013	Caja 2 Modulo Externa Marfil	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	10.000	20.000
68	39121303-001	Caja Llave Cd-4 Plastico Externo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	22.000	22.000
69	39121205-001	Canaleta X Electrica 14x07x2mts Adesiva	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8	9.000	72.000
70	21101708-019	Capuchon Bujia Fs 160/220/280	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	15.000	15.000
71	21101708-999	Carburador Fs 160-220-280 Cls S3e	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8	240.000	1.920.000
72	26111722-003	Cargador de Bateria 20v 04ah	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	155.000	155.000
73	46171503-001	Cerradura Manija Externa Puerta Madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	80.000	160.000
74	26101749-001	Ciguenal Desmalezadora Fs160/220/280	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	515.000	1.545.000
75	31201502-003	Cinta Aisladora 20mt Negra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	15.000	45.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARÍA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

76	41114201-001	Cinta Metrica 005mts-25mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	70.000	140.000
77	31201502-001	Cinta Teflon 3/4 X 10 Mt	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	3.000	3.000
78	31201502-001	Cinta Teflon 3/4 X 50mt Cacesa-Ciser	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	6.000	6.000
79	31162002-001	Clavo 26 X 78 Gerdau 7x1"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	12	28.000	336.000
80	40141751-001	Codo 90 - 25-1/2 Soldable-Rosc 00671	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	3.000	6.000
81	26111722-002	Coneccion Hg 1.5/16jic X 1" Pr	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	45.000	45.000
82	26111722-002	Coneccion Hg 7/8 Jic X 1/2 Pr	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	9	25.000	225.000
83	26111722-002	Coneccion Hg Curvo 90 3/4jic X 1/2	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000
84	26111722-002	Coneccion Mf 7/8 Jic X 1/2 Pr	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000
85	26111722-002	Coneccion S011-12-12 Hg 1.3/16 Plana X 3/4 Pr	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	30.000	90.000
86	26111722-002	Coneccion Salva Vida 2209-8	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	28.000	28.000
87	26111801-008	Correa A 30 Lisa 13 - 800	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	44.000	44.000
88	25172503-002	Cubierta 17 265/65/17 A/T Destination	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.384.000	1.384.000
89	25172503-002	Cubierta 20 900/20 Semipantanera 16t	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	1.510.000	3.020.000
90	25172503-002	Cubierta 20 900/20 Taquito 16t Dr946	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	1.155.000	2.310.000
91	21101708-031	Cuchilla Corta Pasto 20mm Fs220 2punta 30cm 351620	unidad de medida: Unidad	30	26.000	780.000

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

			presentación: UNIDAD			
92	40142309-999	Curva 1 Roscable 00258	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	9.500	19.000
93	20101712-998	Disco Corte Diaman.4.1/2" Turbo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	22.000	66.000
94	20101712-998	Disco Corte Diaman.9" 230mm Seco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	74.000	74.000
95	20101712-998	Disco Sierra Circular Widea 180mm 7.1/2 60d	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000
96	31211501-001	Esm.Sint.Negro Cadilac 3.6l 2134	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	178.000	178.000
97	39121440-001	Extension Bits Magnetica Hex.1/4 75mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	21.000	21.000
98	40161505-002	F.Aire Com Aceite Vt 65 Eb0-0030 4cil	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	420.000	420.000
99	25181709-9998	F.Comb. 3/4 Lt Fc164 Bfu700 Tecfil (Unitario)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	14.000	28.000
100	25181709-9998	F.Comb.Bosch 1/2 Lt (02un) 215460/Fc161 Mann	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	55.000	55.000
101	25181709-9998	F.Comb.Mwm Fd S30 Wk842/7 59373/87800220/84465121	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000
102	25181709-9998	F.Comb.Sed Agua F-1000	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000
103	40161504-001	F.Lub. Jd Corta Pasto D155 100 Or	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	510.000	510.000
104	39121402-010	Ficha Adaptador 3 X 2 Nema Aire Condicionado	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	7.000	7.000
105	39121402-010	Ficha Adaptador 3x2 Grueso/Fino 20/10a	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	4.000	12.000
106	39121402-005	Ficha Hembra Recta 10a 57402/051 57403/051	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	5.500	16.500

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL
Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL
Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

107	40161505-002	Filtro Mf Aire Completo Banho Aceite Mf265/285/290	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.085.000	1.085.000
108	40161513-005	Filtro Comb.Fs220/Bg85/86/Sh55	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	10	19.000	190.000
109	39101601-9998	Foco Led Alta 100w E40 175-265v 6500k	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	7	160.000	1.120.000
110	39101601-9998	Foco Led Bulbo 30w E27 85-277v 6500k	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	14	27.000	378.000
111	39101601-9998	Foco Led Bulbo 32-35w E27 220v Light Life	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	37.000	148.000
112	39101601-9998	Foco Led Bulbo 80w E27-E40 Light Life	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	102.000	204.000
113	23151603-947	Gancho Cadena Curvado 08mm 5/16 C/ bulon	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	19.000	38.000
114	30141505-002	Impermeabilizante Tejas Rojo Oxido 3.6l	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	151.000	151.000
115	39121605-001	Javalina Aterramie.Cobre 12mm1/2 2mt S/Abraza	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	44.000	176.000
116	27111801-008	Jgo Fibra Vidrio/Resina Milfelx 1/2kg	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	37.000	37.000
117	21101708-022	Jgo.Cilindro Piston/Aro Fs280 40mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	585.000	2.925.000
118	21101708-022	Junta Cilindro Fs160/220/280	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5	18.000	90.000
119	21101708-9995	Junta Escape Silenciador Fs160 Fs220/Fs280	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	6.000	24.000
120	46181811-002	Lente Seguridad Oscuro Classic 846246 3m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	30.000	60.000
121	46181811-002	Lente Seguridad Transparente Minotauro	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6	11.000	66.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL
Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL
Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

Municipalidad de Naranjal
INTENDENCIA MUNICIPAL
Tel.: 0676-320011/24
e-mail: uocnaranjal@gmail.com

122	31191501-001	Lija Agua En Hoja N-120 231q-P120 Norton/3m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6	3.000	18.000
123	31191501-001	Lija Agua En Hoja N-220 231q-P220 Norton/3m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	3.000	3.000
124	45101603-018	Limpia Contacto Spray 300ml M500	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	20.000	40.000
125	25171716-9999	Liquido Freno Dot3 500ml	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	32.000	32.000
126	40141604-9989	Llave Paso 1/2 Vuelta 1 Roscable 0478	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	22.000	22.000
127	39111812-001	Llave Tm Trif. 3x32 Amp Blanco Din	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	45.000	45.000
128	39111812-001	Llave Tm Trif. 3x70 Amp Negra Nema	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	176.000	176.000
129	27111723-002	Llave Tubo Cañon 44250/008 Exag.8mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	31.000	31.000
130	21101708-009	Mango Mecha Perforadora Tierra 1.00mt	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	118.000	118.000
131	26101504-030	Manguera 1/2 2 Tela R2at 4000 Lbs	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6	45.000	270.000
132	27112011-9999	Manguera 3/4 = 12c2t=02tela 3100lbs/4000psi	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	62.000	62.000
133	26101504-030	Manguera 3/8 6 C 2 At 02 Telas 4800-Lbs	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	45.000	90.000
134	26101504-030	Manguera Combustible 05mm Tela Pano Negro	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	10.000	10.000
135	26101504-030	Manguera Combustible 19mm-3/4 300psi	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	0,25	60.000	15.000
136	26101504-030	Manguera Cristal Trenzada 1"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	15.000	15.000
137	26101504-030	Manguera Flexible 32 X 440	unidad de medida: Unidad	1	93.000	93.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

			presentación: UNIDAD			
138	26101504-030	Manguera Flexible 38 X 585	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	135.000	135.000
139	26101504-030	Manguera Jardin 1/2 Tranzada Verde 100m Rollo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	100	5.000	500.000
140	26101504-030	Manguera Negra Roscable 1"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	38	7.000	266.000
141	27111509-007	Mecha Acero Rapido 19 Mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	224.000	224.000
142	27111509-007	Mecha Acero Rapido 5 Mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	9.000	18.000
143	27111509-007	Mecha Perforar Tierra 10" 25cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	92.000	92.000
144	27111509-007	Mecha Widia Concreto 08x120mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	9.000	9.000
145	39121409-013	Modulo Interuptor Bipolar Blanco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	35.000	105.000
146	39121409-013	Modulo Bobina Ignicion Fs 160/220/Ms250	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	275.000	550.000
147	39121409-013	Modulo Toma 15a Marfil	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	22.000	88.000
148	39121409-013	Modulo Toma 16a Marfil	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	17.000	17.000
149	22101619-9959	Motor Hormigonera Ansa 3/4hp Rotor Jaula 56	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	972.000	972.000
150	27112004-001	Pala Metal Recta	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	78.000	78.000
151	27112004-001	Pala Puntear Larga C/Mango 77444/404	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	65.000	65.000
152	39111503-9998	Panel Led Embutir Cuadrado 18w 6500k	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	42.000	42.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL * SECRETARIA GENERAL *

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL * INTENDENCIA MUNICIPAL *

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

153	39111503-9998	Panel Led Embutir Cuadrado 18w	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	26.000	52.000
154	39111503-9998	Panel Led Sobrepor Cuadrado 18w	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8	25.000	200.000
155	39111503-9999	Panel Led Sobrepor Cuadrado 24w	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	42.000	126.000
156	32131012-001	Pararayo Descargador 21kv-10ka Polimerico Maur/Zho	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	430.000	1.290.000
157	27112008-002	Picareta Pico + Azada 5lbs C/Mango	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	134.000	134.000
158	31211904-002	Pincel Atlas 315-1-1/2	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	13.000	13.000
159	31211508-003	Pintura Spray Grafito 400ml	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	25.000	25.000
160	31151507-001	Piola Nylon 06mm Azul/Negro Rio Mar	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	11	46.000	514.280
161	22101619-058	Piston Fs220 38mm 4119-030-2000	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	235.000	235.000
162	30151901-001	Plastico Transparente Estufa 4.00 Mt (M2=Quadrado)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	32	4.000	128.000
163	21101708-013	Polea 070mm=2.3/4" A2 Aluminio	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	52.000	52.000
164	39111803-002	Porta Foco Colgante E27 Taschibra C/Cable	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	9	17.000	153.000
165	39111803-002	Porta Foco Plafon E27 Blanco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	6.500	19.500
166	30181508-003	Porta Rollo Papel Higienico Ps1-Br1	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	21	15.000	315.000
167	39121551-9999	Reflector Led 100w 85-265v	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	117.000	234.000
168	39122305-001	Rele Fotocelula 1000w 220v Rosado	unidad de medida: Unidad	9	28.000	252.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

			presentación: UNIDAD			
169	25181709-035	Reparo Mercedes Bomba Alimentador.C/Vaso 112910	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000
170	25181709-035	Reparo Vt Bba.Alimentadora D225 A D229	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	17.000	17.000
171	31211906-9983	Rodillo Atlas Lana 321/15-10 Antirespingo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	18.000	18.000
172	23151603-920	Ruleman Fue 25-52-15 6205-2rs 20715580 La11071	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	40.000	80.000
173	23151603-920	Ruleman Jd Fue 17-40-12 6203jd 29980/362804/488952	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	22.000	44.000
174	27111508-011	Sierra Copo Diamantado 40mm Marmol	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	120.000	120.000
175	40142313-005	Tapon Hembra 1" Tigre/Amanco Roscable	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	5.000	10.000
176	31162806-9999	Tarugo Nylon S06	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	30	80	2.400
177	31162806-9998	Tarugo Nylon S08	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	75	200	15.000
178	31161508-001	Tornillo Fix Para Madera 4x30 (7x1.1/4)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	30	80	2.400
179	31161508-001	Tornillo Fix Para Madera 5x35 (10x1.1/2)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	12	150	1.800
180	31161508-001	Tornillo Fix Para Madera 5x50 (10x2)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	63	200	12.600
181	21101708-9991	Trinquete para desmalezadora	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	7.000	14.000
182	31231313-001	Tubo Desague C/B 100mm 1.4mm Marron	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	45	12.000	540.000
183	31231313-001	Tubo Desague C/B 200mm 3.5mm Blanco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	60.000	120.000

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL
Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL
Ing. Edgard Schaffrath
Intendente Municipal

184	40171617-9998	Tubo Soldable Pvc. 20mm Marron 7.5cm2/15kg	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6	7.000	42.000
185	40171617-9997	Tubo Soldable Pvc. 25mm Marron 7.5cm2/15kg	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	60	9.500	570.000
186	31161701-001	Tuerca Tac 1/2-13 912790/0503010060	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	56	550	30.800
187	31161701-001	Tuerca Tac 1-8	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3	5.000	15.000
188	31161701-001	Tuerca Tac 3/4-10 113175/1484541	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	2.500	10.000
189	31161701-001	Tuerca Tma 10-1.50 209205-100016/82050710	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	350	700
190	31161701-001	Tuerca Tma 6-1.00 730309/810689	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	150	300
191	31161701-001	Tuerca Tsc 1-8 Autofreno	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	6.500	26.000
192	31161701-001	Tuerca Tsc 5/8-11	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	12	1.700	20.400
193	31161701-001	Tuerca Tsc 7/8-9 Autofreno	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	4.500	4.500
194	40142320-006	Union 25mm Soldable G07072 Krona	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4	1.500	6.000
195	40142320-9927	Union Doble 1 Roscable G07257 Krona	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	11.000	11.000
196	40142320-9984	Union Reduccion 25 - 1/2 Soldable 00678	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	3.000	6.000
197	30181503-006	Valvula Retencion 1" Vertical C/Filtro	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	76.000	76.000
198	30102403-002	Varilla Roscada Hierro 1/2-13	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	7	15.000	105.000
		Total				**56.636.330**

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARÍA GENERAL

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. Edgard Schaffrath
Intendente Municipal

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **G. 56.636.330** (guaraníes cincuenta y seis millones, seiscientos treinta y seis mil, trescientos treinta). -

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales

Vigencia del Contrato

Este contrato tendrá de vigencia: Desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas del pliego de bases y condiciones.

Administración del Contrato

El administrador del contrato será la persona física designada por acto administrativo. En caso de que se precise la modificación del administrador de contrato, el mismo deberá ser comunicado de acuerdo a lo establecido por la DNCP.
Nombre y apellido del responsable: Sra. ELIZA MARÍA BARBOZA PAETZOLD - Cargo: Encargada de recepción - Dependencia: Administración Municipal.

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir el contrato

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

Lic. Guillermo Ortiz
Secretario General

Carlos Marcarini
Presidente

Ing. Edoard Schaffrath
Intendente Municipal

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Idioma del Contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Naranjal, República del Paraguay al día 30 mes junio y año 2026.

Firmado por: y en nombre de la Contratante:

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Lic. GUILLERMO ORTIZ
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL INTENDENCIA MUNICIPAL

Ing. EDOARD SCHAFFRATH
Intendente Municipal

Firmado por: y en nombre del Proveedor:

CARLOS MARCARINI
Representante Legal de
COOP.DE PROD.AGROPECUARIA NARANJAL LIMITADA (COPRONAR)

Carlos Marcarini
Presidente
COOP. COPRONAR LTDA.